LIITE B
POSTI- JA LENNÄTINHALLITUKSEN
KIERTOKIRJE-
KOKOELMAAN

BIHANG B
TILL
POST- OCH TELEGRAFSTYRELSENS
CIRKULÄRSAMLING

1932 Elokuu Augusti N:o 8

Henkilömuutoksia.

Kuollut: (18/8) Oravaisten tehtaan postitoimiston hoitaja *Toini Ebba Aleksandra Saarinen.*

Eronneet: (3/8) Turun postikonttorin postiljooni *Vihtori Koivu* ja Tammisaaren posti- ja lennätinkonttorin hoitaja *Erik Edvard Lilja.*

Nimitetyt: (3/8) Turun postikonttorin ensimäinen ekspeditööri *Karl Artur Öhman* Hangon posti- ja lennätinkonttorin hoitajaksi, Tampereen posti- ja lennätinkonttorin ekspeditööri *Yrjö Abraham Särkisilta* Tampereen posti- ja lennätinkonttorin ensimäiseksi ekspeditööriksi, postivaunupiirin toisen palkkausluokan ekspeditööri *Toivo Kilpeläinen* postivaunupiirin ensimäisen palkkausluokan ekspeditööriksi, postivaunupiirin toisen palkkausluokan ensimäinen kirjuri *Anton Eino Johannes Vilke* postivaunupiirin toisen palkkausluokan ekspeditööriksi, Rovaniemen posti- ja lennätinkonttorin ekspeditööri *Eino August Kolehmainen* Hämeenlinnan posti- ja lennätinkonttorin ekspeditööri ja Hämeenlinnan posti- ja lennätinkonttorin ekspeditööri *Eino Henrik Juntunen* Rovaniemen posti- ja lennätinkonttorin ekspeditööriksi.

Harjoittelijaksi otettu: (18/8) *Helvi Raakel Suorsa* (Tornio).

Haettavaksi julistettu virka: *Oravaisten tehtaan* postitoimiston hoitajan (peruspalkka 15,600 markkaa vuodessa) virka, viimeistään keskiviikkona ensi lokakuun 5 päivänä ennen kello 12.

Personalförändringar.

Avliden: (18/8) föreståndaren för Oravais fabriks postexpedition *Toini Ebba Aleksandra Saarinen.*

Avgångna: (3/8) postiljonen vid Åbo postkontor *Vihtori Koivu* och föreståndaren för Ekenäs post- och telegrafkontor *Erik Edvard Lilja.*

Utnämnda: (3/8) första expeditören vid Åbo postkontor *Karl Artur Öhman* till föreståndare för Hangö post- och telegrafkontor, expeditören vid Tampere post- och telegrafkontor *Yrjö Abraham Särkisilta* till första expeditör vid Tampere post- och telegrafkontor, expeditören av andra avlöningsklass i postkupédistriktet *Toivo Kilpeläinen* till expeditör av första avlöningsklass i postkupédistriktet, första bokhållaren av andra avlöningsklass i postkupédistriktet *Anton Eino Johannes Vilke* till expeditör av andra avlöningsklass i postkupédistriktet, expeditören vid Rovaniemi post- och telegrafkontor *Eino August Kolehmainen* till expeditör vid Hämeenlinna post- och telegrafkontor och expeditören vid Hämeenlinna post- och telegrafkontor *Eino Henrik Juntunen* till expeditör vid Rovaniemi post- och telegrafkontor.

Till praktikant antagen: (18/8) *Helvi Raakel Suorsa* (Tornio).

Lediganslagen tjänst: föreståndaretjänsten vid *Oravais fabriks* postexpedition (grundlön 15,600 mark om året), senast onsdagen den 5 instundande oktober före klockan 12.

3144—32

Rangaistuksia.

Posti- ja lennätinhallitus on elokuun aikana tuominnut allamainitut posti- ja lennätinlaitoksen virkailijat seuraaviin rangaistuksiin, nimittäin:

postivaunupiirin ensimäisen palkkausluokan ensimäisen kirjurin *Arvid Aleksander Kekkosen* sopimattomasta käytöksestä virassa ja virkatehtäviensä laiminlyönnistä kahtakymmentäviittä päiväsakkoa vastaavaan kuudensadankahdenkymmenenviiden markan sakkoon ja

Helsingin lennätinasema 2:n kolmannen sähköttäjän *Eemil Urho Ovaskaisen* huolimattomuudesta virkatehtäviensä suorittamisessa viittä päiväsakkoa vastaavaan sadan markan sakkoon.

Bestraffningar.

Post- och telegrafstyrelsen har under augusti månad dömt nedannämnda befattningshavare vid post- och telegrafverket till följande straff, nämligen:

första bokhållaren av första avlöningsklass i postkupédistriktet *Arvid Aleksander Kekkonen* för olämpligt uppförande i tjänsten och för försummelse av sina tjänsteåligganden till tjugufem dagsböter motsvarande sexhundratjugufem mark och

tredje telegrafisten vid Helsingfors telegrafstation 2 *Eemil Urho Ovaskainen* för vårdslöshet i utförande av sina tjänsteåligganden till fem dagsböter motsvarande etthundra mark.

Tiedusteluja.

Allamainittuja postipusseja tiedustellaan:

1) Lappilan postitoimistolle kuuluvaa 2 postipussia N:o 2 ja 5 v:lta 1891.
2) Valtimon postitoimistolle kuuluvia postipusseja:
   1 kpl. lukkopussi merk. P. v. t. N:o 686,
   1 kpl. lukkopussi merk. P. v. t. N:o 687,
   2 kpl. 1/2 pusseja.

Tavattaessa ovat pussit toimitettavat asianomaisiin postitoimistoihin.

Oikaisu: Vapaakirjeoikeudesta ja postirahanvapaudesta 26/4 24 annetussa asetuksessa, sellaisena kuin se on asetuksessa 17/6 25, on ruotsalaisessa tekstissä painettuna:

Rådstugurätt: Fribrevsrätt, dock icke för expeditioner, som utgivas åt enskilda.

Tulee olla:

Rådstugurätt: Portofrihet, dock icke för expeditioner, som utgivas åt enskilda.

Reklamationer.

Nedanangivna postpåsar efterforskas:

1) Lappila postexpedition tillhörande 2 postpåsar N:o 2 och 5 av år 1891.
2) Valtimo postexpedition tillhörande postpåsar:
   1 st. låspåse märkt Pkxp N:o 686,
   1 st. låspåse märkt Pkxp N:o 687,
   2 st. 1/2 påsar.

I händelse påsarna anträffas, böra de tillställas vederbörande postexpeditioner.

Rättelse: I förordningen angående fribrevsrätt och portofrihet av den 26/4 24, sådan densamma lyder i förordningen den 17/6 25, står tryckt:

Rådstugurätt: Fribrevsrätt, dock icke för expeditioner, som utgivas åt enskilda.

Bör vara:

Rådstugurätt: Portofrihet, dock icke för expeditioner, som utgivas åt enskilda.